

**Assignatura:** Xinès oral 1 (31401)  
**Mòdul 1:** Obligatòria (5 ECTS)  
**Professora:** Pei Fen Liu  
**E-mails:** peifen.liu@upf.edu  
**Despatx:** 20.253  
**Classes:** del 07 de enero al 21 de marzo (30 horas)  
**Idioma:** xinès i espanyol

**Curs acadèmic: 2013-2014**

### **Competències específiques de la matèria**

- Capacitat de desenvolupar la competència en llengua xinesa en registres col·loquials
- Capacitat de comunicar oralment i per escrit en pautes situacionals determinades.
- Capacitat de comprendre missatges orals i escrits de nivell elemental en llengua xinesa
- Capacitat d'usar les tecnologies de la informació per comunicar a través del xinès
- Capacitat d'interaccionar amb usos i textos reals elementals de la llengua xinesa.
- Capacitat de pronunciar amb correcció i fluïdesa missatges comunicatius senzills en llengua xinesa.
- Capacitat de reconèixer, utilitzar, traçar, transcriure i pronunciar els caràcters del vocabulari bàsic de la llengua xinesa
- Capacitat d'expressar i comunicar-se en una llengua xinesa a nivell elemental.
- Ús d'eines bàsiques que ofereixen les tecnologies de la informació i el coneixement per al procés i vehiculació de la informació a través de la llengua xinesa, i domini de les formes de transliteració més habituals i estandarditzades del xinès.

### **Resultats d'aprenentatge**

- Utilitzar comunicativament les estructures bàsiques de la llengua xinesa.
- Conèixer i usar el vocabulari bàsic de la llengua xinesa.
- Iniciar-se en la comprensió i expressió a través del sistema d'escriptura de la llengua xinesa.
- Conèixer i utilitzar de forma passiva i activa el sistema fonològic de la llengua xinesa.
- Conèixer les pautes comunicatives i culturals associades a l'ús oral de la llengua xinesa.

**Assignatura:** Xinès oral 1 (31401)  
**Mòdul 1:** Obligatòria (5 ECTS)  
**Professora:** Pei Fen Liu  
**E-mails:** peifen.liu@upf.edu  
**Despatx:** 20.253  
**Classes:** del 07 de enero al 21 de marzo (30 horas)  
**Idioma:** xinès i espanyol

### **Temari (4 temes)**

1. Visita a amics. Salutacions, invitacions, narració d'una experiència ...
2. Cita formal ....
3. Estudiar idioma: exàmens, nivell, dificultats .....
4. Vida escolar

### **Metodologia**

- Aprenentatge de la llengua xinesa a través de tasques i de continguts, des d'enfocaments competencials i comunicatius, en el paradigma metodològic del Marc Comú Europeu per a l'Ensenyament de Llengües.
- Es fomentarà l'autonomia i la capacitat d'aprendre a aprendre. Es farà un ús adequat al nivell de les tecnologies de la informació com eina auxiliar d'aprenentatge.
- En les assignatures que se centren en les competències escrites o bé orals (Xinès oral 1-2, Xinès escrit 1-2) el focus principal es dirigirà al domini efectiu de les habilitats passives i la base sòlida de les habilitats actives .

### **Tecnologies de la Informació i Comunicació (TIC)**

- Ús d'aula global (moodle).
- Correu electrònic.
- Recursos audiovisuals de la biblioteca.

### **Sistemes d'avaluació de l'adquisició de les competències**

El seguiment presencial de la matèria és imprescindible per a l'avaluació del curs.

- El 40% de la nota correspon a l'examen final.
- El 60% és el resultat del seguiment del curs:
  - a. Participació activa i aportació personal en les activitats formatives plantejades dins de l'aula.

**Assignatura:** Xinès oral 1 (31401)  
**Mòdul 1:** Obligatòria (5 ECTS)  
**Professora:** Pei Fen Liu  
**E-mails:** peifen.liu@upf.edu  
**Despatx:** 20.253  
**Classes:** del 07 de enero al 21 de marzo (30 horas)  
**Idioma:** xinès i espanyol

- b. Proves de coneixement sobre els continguts i les competències de la matèria.
- c. Elaboració de treballs individuals: enregistraments, redaccions, tasques i exercicis escrits.
- d. Exposicions orals a l'aula.

### 学习进度表 (Pla de treball)

周数	Fecha ( 16:00-17:30 )	Contenido de la clase	Entregas de trabajos
1	7/1 星期二	1 ) Auto-presentación 2) presentación de clase 3) vocabulario del Tema 5	
	9/1 星期四	L5 看朋友 DI	Auto-presentación (grabación)
2	14/1 星期二	L5 DII	
	16/1 星期四		
3	21/1 星期二	L6 约时间 DI	L5 (grabación y ejercicios escritos)
	23/1 星期四		
4	28/1 星期二	L6 DII	
	30/1 星期四		
5	4/2 星期二		

**Assignatura:** Xinès oral 1 (31401)  
**Mòdul 1:** Obligatòria (5 ECTS)  
**Professora:** Pei Fen Liu  
**E-mails:** peifen.liu@upf.edu  
**Despatx:** 20.253  
**Classes:** del 07 de enero al 21 de marzo (30 horas)  
**Idioma:** xinès i espanyol

	6/2 星期四	L7 学中文 DI	L6(grabación y ejercicios escritos)
6	11/2 星期二	L7 DII	
	13/2 星期四		
7	18/2 星期二	L8 学校生活 DI	L7(录音和作业)
	20/2 星期四		
8	25/2 星期二	休假	
	27/2 星期四		
9	4/3 星期二	L8 DII	
	6/3 星期四		
10	11/3 星期二	L9 买东西 (DI)	L8(录音和作业)
	13/3 星期四		
11	18/3 星期二	Examen oral (L5-L8)	Workbook R1(IV), R2 (IV) Survey 1 & 2
	20/3 星期四	Examen escrito (L5-L8)	

**Abreviaciones:** L- lección (tema); DI- diálogo uno; DII- diálogo dos

Observaciones: El plan de trabajo puede ser modificado durante el curso.

**Bibliografia bàsica**

**Assignatura:** Xinès oral 1 (31401)  
**Mòdul 1:** Obligatòria (5 ECTS)  
**Professora:** Pei Fen Liu  
**E-mails:** peifen.liu@upf.edu  
**Despatx:** 20.253  
**Classes:** del 07 de enero al 21 de marzo (30 horas)  
**Idioma:** xinès i espanyol

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU, *Integrated Chinese: Simplified Character Edition, Level 1 Part 1, Textbook*, Cheng & Tsui Company, 3<sup>rd</sup> Edition, Boston, 2009.

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU, *Integrated Chinese: Simplified Character Edition, Level 1 Part 1, Workbook*, Cheng & Tsui Company, 3<sup>rd</sup> Edition, Boston, 2009.

### **Bibliografia complementària**

Live ABC Interactive Corporation, *XIÈXIE*: Curso interactivo de chino para hispanohablantes, Vol. 1, Herbron Soft Ltd., Difusión, Barcelona, 2009.

KARSTEN HE-FANG LEE & CHUN-FANG CHIANG, *Far East Everyday Chinese: Task-Based Listening & Speaking*, The Far East Book Co., Ltd., Taipei, 2011.

SHUMANG FREDLEIN & PAUL FREDLEIN, *Ni Hao*, Vol. I-II, China Soft, Brisbane, 1998.

### **Llibreries per la compra del llibre de text**

-Llibrería DISMAR: Ronda Sant Pau, 25, Tel: 933 298 952

-Llibrería ALIBRI: C/Balmes, 26. Tel: 933 170 578

### **Material multimèdia complementari *Integrated Chinese Level 1 Part 1***

#### **IC Formación de los caracteres trazo por trazo**

<http://www.usc.edu/dept/ealc/chinese/character/>

#### **IC1 Vocabulary Lists: power points Temas 1-7**

<http://eastasia.hawaii.edu/yao/icVocPP/>

#### **IC Flashcards**

<http://www-rohan.sdsu.edu/dept/chinese/>

#### **IC Multimedia ejercicios: ejercicios con sonido**

<http://language.berkeley.edu/ic>

**Assignatura:** Xinès oral 1 (31401)

**Mòdul 1:** Obligatòria (5 ECTS)

**Professora:** Pei Fen Liu

**E-mails:** peifen.liu@upf.edu

**Despatx:** 20.253

**Classes:** del 07 de enero al 21 de marzo (30 horas)

**Idioma:** xinès i espanyol

**IC Documentos Word con el vocabulario en tamaño "tarjeta"**

<http://eall.hawaii.edu/yao/ic1flashcards/>